

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3370

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 12 de Mayo de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

CREMA INGLESA



"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez.
Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.
Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol.
Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con froiarios con un paño suave quedarán lustrados como antes.

Gajas a 0'20 y 0'30

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margal, 42; comercio de don Agueda Bagur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

Un motor a gas pobre

de 20 caballos, Crossley casi nuevo con su aparato de gas, una dinamo corriente, con una para alumbrado con su cuadro de distribución capaz para una pequeña población, se cede en buenas condiciones.

Para informes: en Mahón, calle de Prieto y Cautés, 5.

"La Garra" y su ambiente

Señor don Alfredo Vicenti.
Director de «El Liberal».

Maestro, amigo y paisano querido: Invoco los tres conceptos anteriores en solicitud de que conceda usted espacio en las columnas de «El Liberal» a estas cuartillas, porque en ellas, sin asomo de ejercitar la crítica, que ya a su tiempo dió lo suyo, ni de renovar una discusión pseudo moralista, que también hizo sudar tinta a las prensas, sino pura y exclusivamente para establecer como público a un escritor insigne, quiero consignar mis impresiones después de vista la representación de «La Garra» en el teatro Esava, de esta corte.

Como maestro le invoco, porque usted, que lo es en tantas artes, y especialmente en la de dirigir la opinión, sabe muy bien que a ésta le place más a veces el parecer de los modestos y secundos que el del vulgo que a forma, que el fallo de los consagrados.

Como amigo, porque siempre la amistad es buen conducto de instancias máxime si son desinteresadas y llevan póziza, que en este caso lo es la forma correcta y honestamente literaria, que ni asombra por perfecta ni tira de espaldas por deslavazada.

Como paisano, en fin, porque usted, que constituye legítimo orgullo de mi tierra, y aún más especialmente de mi pueblo, se ha complacido siempre en poner a tributo su enorme influencia periodística y la inagotable y fresca vena de su talento admirable, para honra y gloria de Galicia y los gallegos.

Pues bien, usted y yo (perdóname usted que me empareje para el caso), que hemos nacido en «Campanela», que hemos respirado como primer ambiente de la vida el ambiente de la ciudad vetusta; que aún

divisamos en las tejuelas de la infancia la tétrica silueta del señor doctoral, tan embozado en sus intransigencias como en su manico, y casi casi nos estremecemos todavía ante el susto que en las excomuniones, que en «Campanela» se reparten, tan profusamente como las patentes de sabios entre sus convecinos; usted y yo, que hemos pasado tantas veces con miedo ante el pórtico de las Animas, obscura Sorbona donde se doctoraban por aquellos tiempos los albaceas testamentarios de todo ricacho emparentado con los marqueses de Montrova, tenemos la obligación de aplaudir más fuertemente que a nadie el singular acierto, la exquisita exactitud con que Linares Rivas, también paisano nuestro, ha descrito la vida, las costumbres, el fanatismo, la existencia entera de nuestra ciudad monumental, que pudiendo ser emporio de progreso, es como antro de muerte y refugio perenne de pretrificadas leyendas.

Yo puedo decir que en la representación de «La Garra» no asistí al espectáculo de una comedia, sino a la resurrección de una niñez que ya consideraba perdida. Conforme se iban presentando en escena los personajes iba yo saludando a personajes conocidos, muchas de ellas familiares. Ya lo crecí a «Primitivo» la tuve yo en mi casa, y la vi muchas veces untarse con aceite de la lámpara de San Amaro la rodilla dolorida por el reuma; respecto a las desdichas de «Santitiña», aun conservo un eco de inolvidables lecturas; recuerdo que el magistrado de «La Garra» entraba, sin despojarse de su capa, en la gran sala donde rezábamos el Rosario, y que, hurfajo y cenceño, esperaba en la misma puerta, sin dar las buenas noches, hasta que terminábamos el rezo, y hasta juraría que el «señor doctoral» formaba parte de la partida de tresillo en la que mi buen padre tenía a veces que poner

paciente los bélicos resultados de una puesta de tres.

Quien así describa la vida, quien además aprovecha la descripción para corregirla; quien ha buscado, y encontrado, y ejercido el origen y raíz de muchos de nuestros males; quien tiene en tal ocasión la gallardía de señalar la hipocresía y de aplicarle el canterio, y de laborar por la destrucción de lo cédulo, y por abrir nuevos horizontes a la existencia y vías más anchas a Derecho, ese merece que todos los que amamos al progreso, pero con mayor entusiasmo los que le amamos con ansia de que no encuentre obstáculos en nuestra tierra, propeguemos la fama de sus méritos y digamos desde una tribuna de tanta gloria y resonancia como «El Liberal» que todos los españoles deben ir a ver «La Garra».

Porque en ella verá con meridiana luz uno de los focos de la superstición más absurda; origen de nuestro atraso y del que ha irradiado con la fuerza avasalladora de los años y de los siglos la hipocresía ambiente que ha hecho decir a algunos con picco: que la tesis de «La Garra» es incompatible con el actual pensar español, como si precisamente eso, no estuviese más justificado; como si, cabalmente por tener que luchar con el prejuicio, no fuese más noble, más honrada, más urgente la intervención del dramaturgo en la «Escuela de las costumbres». E que sabe ya leer y escribir no necesita ir a la escuela.

Si, digámoslo, mi querido Vicenti; digámoslo, seguros de hacer un gran bien, aprehendiendo esta segunda etapa de «La Garra» que se ciava y ahonda en el espíritu del público; porque si usted y yo, al tropezarnos muchas veces en la rúa de San Pedro con las muchas «Primitivas» que retornaban del convento de Bevis líbres ya de los demonios que a puros exorcismos habían salido de sus cueros para espaciarse por la perfumada campaña, y al escuchar las graves y solenes campanadas que de la torre del reloj bajaban como golpes de látigo sobre las badanas de la Quinta tapizadas de humeda yerba, pudiémos creer que Campanela era España, hoy estamos convencidos de que, para desdicha de nuestra patria, toda España es Campanela.

Miguel Martínez de la Riva

LA GUERRA AL DIA

El Trentino, Istria y Dalmacia

De un artículo inserto en «El Diluvio» y suscripto por la firma B. Tona Xiberta copiamos los interesantes párrafos siguientes:

«Constituye el Trentino la parte Sur del Tirol, presenta la forma de una cuña hundida en la cordillera de los Alpes, penetrando hasta el corazón de Lombardia y el Veneto. En realidad resulta territorio austriaco enclavado dentro del territorio italiano.

Istria con Trieste y las costas de Dalmacia es ya cosa muy distinta. Aquí el problema, con ser muy complicado por la diversidad de raza de sus habitantes, lo es todavía más porque Austria-Hungría tiene en estos países la base de su comercio marítimo y de su poder naval. Si a esto se añade que parte de Dalmacia es objeto de la codicia de serbios y montenegrinos, fundándose sus pretensiones en que la población es eslava, se comprende enseguida la complejidad de la cuestión.

De los tres países mencionados, la ciudad de Trieste, que constituye un territorio con propia individualidad política y administrativa, es el más italiano. Trieste, con 250.000 habitantes, es una ciudad completamente italiana; basta mencionar que de cuarenta periódicos que en ella se publican, treinta y dos lo están en la lengua del Dante. Trieste debe su prosperidad al comercio de tránsito; una línea férrea la une directamente con Viena.

En la península de Istria, situada frente a Venecia, el aspecto de las poblaciones de la costa y hasta sus nombres revelan claramente su origen veneciano; pero los habitantes del interior, que se dedican a los trabajos agrícolas, son todos serbios y croatas.

La Dalmacia ocupa una larga y estrecha lengua de tierra a lo largo del Adriático de cara a Italia. Junto a su dilatada costa se extiende una cadena de pequeñas islas, en una de las cuales, la de Lossini, los austriacos han establecido la base de su defensa militar, por ser un punto central entre los puertos de Venecia, Trieste, Pola, Fiume, Zara, Ragusa y Cattaro. La población italiana de la Dalmacia y su archipiélago no llega al diez por ciento de la misma.

Lo mismo Istria que Trieste y la Dalmacia pertenecieron hasta 1793 a la República de Venecia. Napoleón I, por el tratado de Campo Formio, cedió a Austria todos los territorios de aquella antigua República.

Ahora bien: ¿cómo realizará Italia sus aspiraciones irredentistas? ¿Cederá Austria voluntariamente a Italia parte de los territorios que someramente hemos descrito, ante el temor de que ésta declare la guerra? ¿Declarará Italia la guerra a los austriacos y conquistará aquellos países por la fuerza de las armas? «Ecco il problema». Por de pronto, hace semanas que la diplomacia alemana y austriaca ponen en juego todos los resortes con el fin de lograr que Italia se mantenga neutral a cambio de la cesión del Trentino; pero los políticos italianos, con mucha sagacidad y astucia, van dando largas a las negociaciones que para ello se siguen. Salandra, Sonnino y Giolitti, los tres primeros hombres de gobierno de Italia, hartos lo saben que la diplomacia no puede colmar los deseos del pueblo italiano.

La cesión de Trieste, de Istria y de parte de las costas de Dalmacia a Italia sería la ruina comercial y la muerte de Austria, la liquidación del Imperio austro-húngaro. No equivaldría esto por parte de Austria al propio reconocimiento de su impotencia; a un verdadero suicidio. Considérese la cuestión italo-austriaca desde cualquiera de sus puntos de vista o en conjunto, siempre resulta que va una a la misma consecuencia: la guerra. Podrá ganarse tiempo por una y otra parte, pero la guerra es aquí fatal, ineludible.

Italia quiere realizar sus aspiraciones irredentistas; pero habrá de ser a costa de torrentes de sangre y de muchos millones de liras.

En el Norte de Francia

Violenta lucha en la región de Lille

Londres, 6.

El corresponsal del «Morning Post» en el Norte de Francia telegrafía: «Como la censura francesa no se opone a ello, puede decirse que se está librando actualmente una batalla en las cercanías de Armentières y de Houplines.

La primera de estas ciudades está completamente en nuestro poder, y hasta hemos avanzado considerablemente.

Según su costumbre, los alemanes bombardean ambas poblaciones.

Sin embargo; nuestra situación en esa región no ha mejorado mucho.

Entre La Bassée y Arras se han empeñado nuevos combates.

Bethune está siendo bombardeado; pero no puedo dar más detalles.

Los combates que señala el corresponsal inglés se libran alrededor de Lille. Armentières está a unos 15 kilómetros al Norte de esta población.

Houplines está a unos dos kilómetros de Armentières. En cuanto a la zona de La Bassée-Arras, está a unos 30 kilómetros al Oeste de Lille.

Declaraciones de Turpin

Acerca del bombardeo de Dunkerque realizado por los alemanes a gran distancia ha hecho Turpin las siguientes declaraciones:

«No veo que ello sea imposible, porque teóricamente esta es una cuestión fácil de resolver y prácticamente este es un problema de material de construcción, mano de obra y puntería. Ya se han hecho pruebas con cañones que alcanzan más de 20 kilómetros y no veo por qué no se pueden obtener mayores resultados. Para tal fin se necesita un cañón que tenga de 80 a 100 veces la medida del calibre, sin comprender la culata, la cual debe ser bastante capaz para contener una carga suficiente que imprima al proyectil una velocidad inicial de 1.000 a 1.200 metros por segundo sin desarrollar una presión superior a 2.500 kilos por centímetro cuadrado.

El ángulo de tiro, que da un efecto máximo es el de 45. El cañón, por tanto, debe ser lo suficiente largo para que se pueda apuntar bajo este ángulo. Estos son los principios con los cuales se debe basar la construcción de un cañón capaz de disparar hasta unos 38 a 46 kilómetros y los alemanes parece que lo han logrado. A nosotros también nos es posible hacer lo mismo.

Respecto a los gases asfixiantes dice Turpin que, por lo que se deduce de la comunicación y de los detalles conocidos es de creer que los alemanes se sirven del cloro líquido, pero no del bromo ni de otros preparados. Para prevenirse contra la asfixia se debe usar el amoníaco líquido. Respecto a los tubos de cristal, como tienen un veneno potente disuelto en éter para facilitar la evaporación. Todas mis observaciones y las he comunicado a los ministros de la Guerra y de Marina, tanto desde el punto de vista defensivo como el ofensivo.

Las operaciones en los Dardanelos

Noticias Inglesas

Londres, 5. — Desde Atenas telegrafían al «Daily Telegraph»:

«La flota de los aliados, dividida en algunas escuadras, cada una de las cuales opera independientemente, ha continuado el bombardeo de las posiciones turcas.

Los senegaleses se han batido furiosamente contra los turcos.

Según las últimas informaciones, las tropas aliadas que avanzaban por vía Seddul Bohr, han conseguido ocupar, después de un violento combate, la colina de Gaba-Tepé, que domina toda la parte meridional de la península de Gallipoli.

Los fuertes de la garganta del estrecho han recibido daños de consideración, y algunos han sido reducidos al silencio. La acción de la flota en los estrechos está muy emborazada, por la presencia de minas, cuyo dragado hacen difícil las baterías móviles de tierra.

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica
Masaje manual y vibratorio
RAYOS X
Corrientes eléctricas de alta frecuencia
Idem idem rítmico ondulatorias
J. Peré Raluy
Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata
Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92.

PANTIERNO
LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS
En la Panadería LA CERES
de Antonio Ferrer Mercadal
Cardona y Orfila, 16 y 18

Cortinas - Persianas
 de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

DINERO!
 Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca.
 Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.
 Se gestionan compras y ventas de casas y terrenos.
 Informes:
Plaza Miranda, 4.—Mahón

En estos momentos un efectivo de fuerzas turcas se encuentra entre Maidos y la ciudad de Gallipoli. Sus comunicaciones con el resto del país están cortadas, y se espera de un momento a otro una batalla decisiva, o la capitulación de esta fuerza enemiga.

Los turcos se han replegado a su segunda línea de defensa, a quince horas de marcha hacia el interior.

La ciudad de Dardanelos ha sido completamente destruída por el bombardeo.

Otro periódico recibe el siguiente despacho de Atenas:

«Los turcos están poderosamente atrincherados en la península de Gallipoli, en posiciones defendidas por alambradas.»

Se asegura que entre los prisioneros hay muchos cristianos, que fueron alistados «a fortiori» en el ejército turco.

En Tenedos, algunos oficiales ingleses han declarado que las tropas aliadas no tardarán en forzar el estrecho, después del violento bombardeo de los fuertes.

Circula el rumor de que los fuertes que defienden Maidos han sido destruídos por los ataques de los fuertes de tierra, y que la plaza ha caído en poder de la vanguardia inglesa. Esta noticia aún no ha sido confirmada. Las pérdidas de los turcos en este sitio son enormes.

Por último, según noticias llegadas de Dedeagatch, los vapores «Magda» y «Virginia» han sido capturados por los aliados con sus respectivos cargamentos de provisiones y mercancías destinadas a los turcos.

Hay que tener en cuenta que Maidos, que debe de haber sido destruído por la artillería gruesa de los aliados; está situado en la orilla europea de los Dardanelos, y es en el estrecho el punto más avanzado que los aliados han logrado alcanzar.

A su vez, «Daily News» recibe de

Mondros (Tenedos) la siguiente información:

«Continúa día y noche un violento combate en los Dardanelos. Los barcos aliados no economizan sus tiros. A pesar de una resistencia desesperada, hemos realizado continuos progresos por mar y tierra.»

Los puntos más indispensables para la resistencia enemiga están en la actualidad estrechamente atacados. Nuestras tropas combaten de modo magnífico contra un ejército enemigo bien clasificado y bien equipado. El combate por la noche es singularmente feroz y terrible.

Entre los prisioneros que hemos hecho hay algunos griegos, que fueron obligados a prestar servicio, y han desertado en la primera ocasión.

Se ha visto hoy, desde Tenedos, una línea de humo de unas veinte millas de extensión, que flotaba encima de los estrechos.»

A los amantes del estudio

Se dan lecciones teóricas y prácticas de Gramáticas Castellana, Francesa e Inglesa, basadas en los métodos más novísimos.

Los que deseen prepararse en las asignaturas de Aritmética y Geometría encontrarán también un método de enseñanza racional y seguro.

Estas clases pueden ser a domicilio y sus precios son sumamente económicos.

Para los informes diríjanse por cualquier medio a la calle del Carmen número 112.

PARA ALQUILAR durante los meses del verano, lo están las casas situadas en Torret, lindantes con la carretera de Alcaufer y señalizadas con los números 19 y 32

La primera se alquilará por 10 pesetas mensuales y la segunda por 13 pesetas.

Para informes, Jaime Pons, Torret, (San Luis).

Para vender o alquilar
 Una casita situada en la punta de la Cala de Alcaufer, la que lleva por nombre La Salud, con dos camas matrimoniales, utensilios de cocina para doce personas, servicio de mesa, cochería y establo.

Precios de alquiler para el verano

	Ptas
Por un día	2'00
Por un día y noche	3'50
Por una semana	15'00
Por un mes	40'00

Para informes, calle de San Luis, número 107, en San Luis.

Crédito Mercantil de Menorca
 Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.
 Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca
 Pagamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1915.
 También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1915.

Lorenzo Pons Marqués
 Médico especialista en las enfermedades de los ojos
 Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
 Consulta: De 11 a 3 y de 7 a 8.
 Anuncivay, 18.

Save your trees!!
 ¡Salvad vuestros árboles!
 Esto dicen los americanos y han inventado la Cola Tanglefoot, único remedio contra las hormigas, las orugas y el pulgón que tanto daño han causado a nuestros frutales.
 Consulten la Revista Agrícola de San Isidro y los muchos agricultores de esta que usaron dicho Tanglefoot y se convencerán de su inmejorable resultado.
 Depósito en esta comarca:
 Establecimientos EL BAZAR
 Nueva, 37. Hannóver, 11

Buen negocio
Industria lucrativa
 en la que puede ganarse bien la vida una familia.
 Se vendería en buenas condiciones, por no poder atender a ella sus actuales propietarios.
 Informes en esta imprenta.

PUBLICACIONES
 Se ha recibido el cuaderno número 24 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 25 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.
 Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

LE PRINTEMPS
 Nueva, 2.—Hannóver 1
 Sastretería a medida, de primer orden.
 Siempre novedades.

SUCESOR DE ANA ROTXA FORNELL'S
 Fond. nueva con todos los adelantos modernos que bajo la dirección de don Juan Sans ofrece sus servicios a cuantas personas visiten tan pintoresco pueblo.

PARA VENDER—Una casa calle de la Pansa, número 63.
 Informes, Plaza del Príncipe 9 A.

Don Juan de Vidal y Olivar,
 Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento.
 Hago saber: Que a fin de evitar la vagancia de perros por las calles de esta Ciudad y por el campo, con arreglo a las Ordenanzas municipales y de conformidad con los acuerdos tomados por el Ayuntamiento, he dispuesto lo siguiente:

1.º Durante el día no podrán los perros ir por las calles de esta ciudad, ni tampoco por el campo sin conductor inmediato o sin bozal o collar que exprese el número del Registro, el nombre y apellidos de su dueño y las señas de su domicilio.

2.º Queda terminantemente prohibida la circulación por las calles de esta Ciudad y caminos de su término de toda clase de perros que no vayan conducido por persona mayor de edad y sujeto con collar y cadena resistentes, además de llevar el correspondiente bozal.

3.º Durante la noche queda prohibida la circulación por las calles de esta Ciudad y caminos de su término de toda clase de perros que no vayan conducido por persona mayor de edad y sujetos con collar y cadena resistentes, además de llevar el correspondiente bozal.

4.º Todo perro que se encuentre en la vía pública contraviniendo estas disposiciones, será recogido y guardado por el plazo de tres días en el depósito municipal. Pasado dicho plazo, si los dueños se presentan a recogerlo, el perro será muerto. Para poder retirarse el perro es preciso que sus dueños lo registren previamente y paguen la multa que les seá designada.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento y exacto cumplimiento.
 Mahón 11 de Mayo de 1915.—El Alcalde, Juan de Vidal.

DEL MAR
 Ayer embarcó el vapor «Mahón», con destino a Aludía, 1 caballo, 79 cerdos pequeños y 6 mulas.
 —Procedente de Barcelona, ha fondeado esta mañana el «Monte-Toro» que saldrá esta noche para Palma.
 —El «Isla de Menorca» es esperado mañana de la capital de la provincia.
 —Hoy habrá llegado a Ciudadela de regreso de Aludía el vapor correo.
 —Ha salido esta mañana para Valencia el laúd «Desamparados», con lastre.
 —El vapor correo que ha llegado hoy ha sido portador de 7 caballos con destino al Escuadrón Cazadores de Menorca.

ESPECTACULOS
TEATRO PRINCIPAL.—Esta noche en función de despedida y beneficio de la compañía se pondrá en escena la última obra del genial Benavente titulada «El collar de estrellas». Se representará también la comedia «Las alas rotas».
 Los palcos de segundo y tercer piso se regularán a quien compre cinco entradas. Es de esperar que el público acudirá a despedir a los artistas que tan brillante campaña han hecho.
 Mañana debatirá el dueto Fortea Durán y se proyectará el hermoso film «Los emigrantes». Habrá tres secciones.
CINE CONSEY.—Mañana habrá secciones a las 5 y media, 8 y media y 10 y cuarto en las que se proyectará la magnífica película marca Daumerch «El extranjero» (mil quinientos metros), argumento emocionante, un drama de actualidad.
TEATRO DE VERANO.—En la función de hoy tomarán parte nuestra paisana Pilar Alonso y Elvira Cortés que se despedirá del público. Se proyectará el interesante film en tres partes «El lugar vacío».
 Mañana secciones a las 6, 8 y media y 10 y cuarto. Debut de la genial cancionista «La Levantina», repertorio selecto y rica y adecuada presentación. Tomará parte en todas las secciones y lo mismo nuestra paisana Pilar Alonso.

De la ciudad:
 Una brigada de empedradores se ocupa en reparar el piso de la calle de Santa Catalina.
 Hace algunos días que se reparan las aceras de la calle de Anuncivay, mejora aplaudida. Debido al mal estado de aquel piso el agua se encharcaba en el mismo. En otras aceras de distintas calles debería efectuarse igual reparación.

Las persistentes lluvias que caen este año convierten en lodaza es las calles de piso no empedrado. En las empedradas los baches se llenan de agua y la misma sucede en algunas aceras de piso desigual.

Ya sabemos que con la exigua cantidad que se asigna anualmente para las vías públicas se necesitan todo el celo y actividad del digno concejal encargado del ramo para hacer los milagros —esta es la palabra— que hace tan laborioso edil. Van hoy en otro sentido nuestras consideraciones.

El tránsito por calles cubiertas de charcos de espesa capa de barro no sólo moiea a sino que ensucia.

En el primitivo pliego de condiciones para los servicios de limpieza pública se obligaba al encargado a retirar e fango y enjugar los charcos.

Si esta condición subsiste debe cumplirse y sino el Ayuntamiento viene obligado a recoger esta queja y evitar a los vecinos la molestia y la suciedad que en los días lluviosos sufren, según acabamos de demostrar y denunciar.

Después de mejorarlo y embellecerlo ha vuelto a abrirse el establecimiento de relojería y joyería «La Suiza» que en la calle Nueva tiene a su cargo nuestro amigo don Jaime Pons.

En una que podríamos llamar antefiada de dos puertas abiertas al paso del público, hay un escaparate de exposición de los artículos. Otras dos puertas dan acceso desde el zaguán al interior del establecimiento. La iluminación es espléndida.

Esta obra es aquí una novedad y contribuye al adorno y al alumbrado del centro de la ciudad.

«MERCEDES»
 El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

¿Es usted inteligente en materia de vino? Pruebe pues el vino clarete de mesa Alélla, se vende Hannover, 2, a 0'65 el litro.

El dueño del pabellón café y restaurant contiguo al Teatro de Verano nos participa que con objeto de proporcionar recreo y agradable pasatiempo a sus clientes se propone desarrollar sucesivamente algunas iniciativas.

Por de pronto si el tiempo lo permite, mañana jueves, fiesta de la Ascensión, y el próximo domingo, una banda de música amenizará de 3 a 6 de la tarde aquel paraje.

Dice «El Diluvio»:
 «Los propósitos del Laboratorio de Higiene en la campaña emprendida contra las moscas han obtenido por parte del público el más entusiasta aplauso, siendo muchísimas las personas que se han dirigido al mismo felicitándole y alentándole en esta labor tan beneficiosa para la salubridad del pueblo.»

También han acudido al Laboratorio algunos técnicos que han hecho estudios higiénicos para combatir esta clase de insectos, ofreciendo incondicionalmente el resultado de los mismos en favor de una campaña de tanta trascendencia sanitaria.

Importantes casas industriales, dispuestas a prestar su cooperación a la lucha comenzada, han dado cuenta de los productos y aparatos que poseen, con los que tratan de concurrir a una Exposición que próximamente tendrá lugar al mismo tiempo que la de los carteles premiados a fin de que el público pueda enterarse de la multitud de medios con que puede contar para combatir con éxito insectos tan perjudiciales como son las moscas.

Salvad vuestros árboles frutales con la cola Tanglefoot que venden los Establecimientos El Bazar.
Nueva 17, Hannover, 11.

¡Alella! el mejor vino de mesa, a 0'65 el litro. Se vende Hannover, 2.

«MERCEDES»

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

MATADERO

- Rosas sacrificadas el día 9 de Mayo
- 1 buey, 308 kilos, Propio.
 - 1 ternero, 125, Santa Eulalia. (Alayor).
 - 2 carneros, 24, Son Costa, (A. y C.)
 - 2 carneros, 24'500, José Pons, (F. rre rías).
 - 5 carneros, 6, Propios.
- Día 10
- 1 vaca, 243 kilos, Binietap don Juan Biale, (Villa-Carlos).
 - 1 ternero, 140, Propio.
 - 4 carneros, 50'500, Binisermefia.
 - 2 carneros, 30, Curnia de Dalt.
 - 2 carneros, 33'500, Bernat de Binipere ll.
 - 3 carneros, 30, Propios.
 - 3 carneros, 54'500, Turdunell de Dalt
 - 1 carnero, 14, Juan den Bertumeu.
 - 1 carnero, 13, Juan de Llumsa, (Alayor).

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	00'00	
Oro fino	00'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 900 id.	85'80	
id. 800 id.	76'60	
id. 750 id.	64'20	

Venta y compra de oro y plata en retazos y ríeles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 8 de Abril de 1915.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para limosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50	
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 900 id.	85'80	
id. 800 id.	76'60	
id. 750 id.	72'75	
Soldadura con hechuras	64'75	
Plancha Istón especial para soldadura	3'50	
Sierras finis la gruesa a	3'00	
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35	
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil	8'00	
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.		

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 8 de Marzo de 1915
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.

Bote para vender con bocina, eje y hélice, o sin estos aparatos.

Informes, P. Sturla, calle de San Pedro, Villa-Carlos.

Máquina para cortar suela

Se desea COMPRAR una de ocasión que esté en buen estado.

Diríjanse ofertas Plaza de la Miranda 5.

J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

Lorenzo Conforto Lampistería y hojalatería

Debido al hundimiento ocurrido el sábado último, este taller se ha visto precisado a trasladarse a la calle de Hannover, número 20.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67—Teléfono, 104

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

El raid de zeppelines

Londres.—Los destrozos materiales causados por el raid de zeppelines efectuado ayer se evalúan en 5.000 libras esterlinas.

Los aviadores ingleses

Londres.—El último comunicado del general French dice que los aviadores británicos bombardearon Furnes, Herlich, Lies, Maquies y La Bassée.

Comunicado oficial

Berlin.—Un parte oficial de Berlin dice así.

La situación es la misma en el teatro oriental de la guerra.

En la Galitzia occidental las tropas del general von Mackensen desalojaron al enemigo de sus posiciones, a pesar de que los rusos mediante los ferrocarriles y marchas forzadas habían llevado nuevos y enormes contingentes a la línea de fuego.

En estas recientes luchas cayeron en poder de los alemanes 12.000 rusos y mucho material de guerra.

Con éstos ascienden a 80.000 el número de prisioneros hechos por Alemania desde el día 2 de Mayo.

Las vanguardias alemanas se han acercado al sector del Río Stobnica y llegaron hasta las orillas del río Branka.

Continúa la persecución de los moscovitas.

En los Dardanelos

París.—En la península de Gallipoli continúa el avance de las tropas aliadas en todo el frente convergente desde Kaba Tepe hasta Seddul Bahr, en el extremo de la península.

Numerosos cañones de campaña y sitio cooperan al avance.

De Italia

Roma.—El rey ha recibido al ex-presidente del Consejo, Giolitti, y por

la tarde conferenció largamente con el jefe del Gobierno Salandra.

Es indudable que ambas entrevistas fueron importantísimas, porque Giolitti está considerado como jefe de los elementos que defienden la neutralidad condicionada.

Se esperan los resultados de estas entrevistas con verdadera ansiedad.

Se habla de que Austria ha ofrecido nuevas concesiones; pero la opinión predominante es que no bastarán los últimos esfuerzos para conjurar la intervención italiana.

Los tripulantes del «Emden»

Constantinopla.—Los supervivientes del «Emden» llegaron a Maan (Palestina) y el pueblo les hizo un entusiasta recibimiento.

También en Damasco se hacen grandes preparativos para recibirles.

Nota austriaca

Roma.—Un comunicado oficial de Viena dice:

Nuestras columnas atravesaron la cumbre fronteriza de los Cárpatos, quedando así Hungría libre de enemigos.

En los territorios de Galitzia continúan los combates.

El enemigo se retira en un frente de más de 200 kilómetros, desde el Vistula hasta el desierto de Ussuk.

Las tropas austroalemanas han atravesado, después de victoriosos combates, casi toda la línea de los desfiladeros.

En la región de los Cárpatos se desarrollan violentos combates, en que nuestras tropas se han apoderado de algunas posiciones rusas.

Fuertes contingentes rusos han atacado las alturas del Noroeste de Oti Madow.

En todo el teatro oriental de la guerra, especialmente en la Galitzia y Madow, todavía continúan los combates.

Barcelona 12, 6'15.

Pésame

El Ayuntamiento de Barcelona ha hecho constar en acta el pesar de la corporación por la muerte del Director de «La Canadiense». Acordó también transmitir el pésame a la familia del finado y dar el nombre de éste a una calle.

Aprobóse también (tra. proposición encaminada a expresar el sentimiento del Consejo por la catástrofe del «Lusitania» y comunicar este acuerdo al cónsul de Inglaterra.

Visita a un hospital

París.—El Presidente Poincaré ha visitado el hospital de Saint Denis.

El señor Poincaré habló con los heridos, víctimas de las bombas lanzadas por un taube alemán.

Indignación en los Estados Unidos

Washington.—Se opina aquí que el hundimiento del «Lusitania» justificaría sobradamente la declaración de guerra; pero en vista de las dificultades que se presentan para mandar un ejército a Europa el Presidente Wilson no quiere declarar la guerra. Créese que convocará al parlamento a sesión extraordinaria.

Los ánimos están excitadísimos apesar de haberse recibido un telegrama en que el Kaiser da satisfacciones.

Respuesta militar

Algunos militares turcos visitaron a Enver Pachá para pedirle que cesara la guerra.

Por toda respuesta el ministro otomano mandó los fusilasen.

El parte de las tres

París.—En Saint George, en Bélgica, el enemigo intentó recuperar unos fortines. Fue rechazado. En Arras progresamos. En Lens han resultado estériles los fuertes ataques de los alemanes. En el resto del frente no hay nada que registrar.

Derrribamos tres aviones alemanes que habían averiado a uno inglés.

En Oriente

Se dice que los rusos han efectuado un desembarco en la costa turca del Mar Negro.

Los ejércitos aliados avanzan por la península de Gallipoli. Arde la ciudad de Dardanos.

Los rusos han emprendido en los Cárpatos una operación contraofensiva que ha resultado victoriosa.

¿Se achica Italia?

Italia prepara la publicación de un libro verde en el que se dará cuenta de las negociaciones diplomáticas relacionadas con la guerra.

Dícese que en el consejo de ministros que hoy ha de celebrarse en Roma se llegará a un acuerdo con Austria.

Franceses y moros

Tánger.—En los alrededores de M'araketh algunas cabilas han intentado alterar el orden en el zoco de Aben Terit.

Las tropas francesas no tuvieron que hacer uso de las armas para ahuyentar a los revoltosos.

En el resto de la región hay tranquilidad.

Al concentrarse las fuerzas francesas en Bravis e Aben los cabileños intentaron cerrar el paso.

Después de un combate de dos horas los cabileños huyeron dejando en el campo siete muertos.

El general Lyautey se dirige a Rabat para cumplimentar al sultán.

Crónica Nacional

El Tribunal Supremo

Hoy se ha firmado una real orden que mañana publicará la «Gaceta» disponiendo que el Tribunal Supremo funcione desde mañana en el Consejo de Estado.

Visita inútil

El ministro de la Gobernación después de salir de Palacio de despachar con rey, se dirigió al ministerio de Estado con objeto de conferenciar con el marqués de Lema.

Este no se hallaba en su despacho y el señor Sánchez Guerra hubo de dejar para más tarde su conferencia con el marqués.

El embajador de Italia

El rey ha invitado a almorzar hoy con el embajador de Italia.

Firma regia

El ministro de la Gobernación ha sometido a la sanción regia los siguientes decretos:

Concediendo honores de jefe superior de Administración civil a don Bonifacio Díez Montero.

Ascendiendo a inspector y jefe de sección, respectivamente, de Telégrafos a los señores Valentí y Mora.

AVISO AL PÚBLICO.—Se precisa comprar cojines grandes y pequeños, de lana, pagándose a buen precio. Para recados, Calle Carmen n.º 81.

Se pasa a domicilio.

Casa para alquilar

Situada en la calle de San Pablo, número 29A; con instalaciones de gas, electricidad y agua y todo el confort moderno.

Informes, Santa Eulalia 135.

PARA VENDER.—Lo está un molino de chocolate con sus correspondientes enseres a un precio sumamente módico, por ausentarse su dueño.

Informes en esta imprenta.

Paja blanca y Algarrobas

Cristóbal Tomas.—Muelle

SE ALQUILA un piso alto, calle de San Sebastián número 1, letra C., esquina al lado de la Administración Militar.

SE HAN PERDIDO unos rosarios amarillos, engarzados de plata, con una medalla de San José de la Montaña y una cruz.

Se gratificará su devolución, en la calle de Cifuentes número 23.

AL PÚBLICO.—Desde hoy en la carnicería número 7 se expendirá la carne con hueso a 65 céntimos y la sin hueso a pesetas 1'10 la libra de 400 gramos.

PARA VENDER.—Lo está la casa calle de San Pedro n.º 24, Villa-Carlos. Para informes, San Lorenzo, 64, Mahón.

Tipografía «Ateneo» calle Nueva, Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbon de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSAYELO.

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídense en las comidas

La mejor

Agua de mesa

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón: Eduardo Gabiro Cardona y Orfila, 11.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio: Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de una hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero, o un vendaje cualquiera. Heierta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sufrimiento de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perestabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1. Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.